

Why We Sing

Kirk Franklin

Someone asked the question
Why do we sing?
When we lift our hands to Jesus
What do we really mean?

Someone may be wond'ring
When we sing our song
At times we may be crying
And nothing's even wrong

CHORUS:

I sing because I'm happy!
I sing because I'm free!
His eye is on the sparrow!
That's the reason why I sing

Glory hallelujah!
You're the reason why I sing
Glory hallelujah!
You're the reason why I sing

VERSE: repeat

CHORUS: repeat

Glory hallelujah!
I give the praises to You!
Glory hallelujah!
You're the reason why I sing

誰かに聞かれた、
どうして歌うの？
Jesus に向かって両手をかかげている時に、
ほんとは何を考えているの？

人は思うかもしれない。
私達が歌を歌う時って、
最悪の状況で、泣き叫んでしまいたい、
そんな時なの？

CHORUS:

嬉しいから歌うんだ。
自由だから歌うんだ。
一羽の雀さえも忘れられることがない(*1)
ほどに、そんなにも愛されているとわかつ
たから歌うんだ。

グローリー、ハレルヤ
あなたがいるから歌うんだ。
グローリー、ハレルヤ
あなたがいるから歌うんだ。

～繰り返し～

グローリー、ハレルヤ
あなたの愛に喜びをもって歌うんだ。
グローリー、ハレルヤ
あなたがいるから歌うんだ。

(*1)この3行の歌詞は、“His eye is on the sparrow”(インマヌエル讃美歌 544 番)からの引用。「天使にラブソングを2」にも入ってます。
元ネタは、「ルカの福音書 12:6」(Luke 12:6)
『五羽の雀が二アサリオンで売っているでしょう。そんな雀の一羽でも、神の御前には忘れられてはいません。』

And when the song is over
We've all said Amen
In your heart just keep on singing
And the song will never end

And if somebody asks you
Was it just a show
Lift your hands and be a witness
And tell the whole world, No!

And when we cross that river
To study war no more
We will sing our songs to Jesus!
The One whom we adore!

CHORUS: repeat

Glory hallelujah!
I give the praises to You!
Glory hallelujah!
You're the reason why I sing

You're the reason why I sing ...

You're the reason why I sing

そして、歌が終わったら
皆で"アーメン"と言おう。
心の中ではずっとずっと歌い続けて、
いつまでも終わることがない。

誰かに、見せかけじゃないの？
と聞かれたら、
両手を掲げて証人となり、
全世界に向かって「NO!」と言おう。

あの川を渡って、
争いごととはもうごめんだと思う時、
Jesus に向かって歌おう。
大好きなただ一人のあなたに。

～繰り返し～

グローリー、ハレルヤ
あなたの愛に喜びをもって歌うんだ。
グローリー、ハレルヤ
あなたがいるから歌うんだ。

あなたがいるから歌うんだ。

あなたがいるから歌うんだ。